

# Programa de la Instrucción Del Trabajador

## Maintenance Worker Instruction

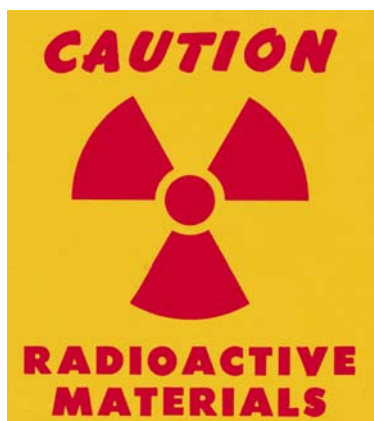
Facility: \_\_\_\_\_

### Seguridad de la Radiación para el Personal del Mantenimiento

Durante el curso de su empleo en \_\_\_\_\_ usted puede ser requerido que limpie en el Departamento de Medicina Nuclear. Algunas de las áreas en este departamento se pueden considerar como áreas restringidas. Por lo tanto, nos requieren instruirlo con respecto a los procedimientos apropiados mientras que este en estas áreas.

### Señales de Radiación para Reconocer

Todas las señales de peligro del rediation consisten en un símbolo magenta-coloreado de tres-lamina en un fondo amarillo. La etiqueta en la muestra le dará la información adicional sobre la cantidad de radiación en el área.



**Caution Radioactive Materials** - Este letrero a visa que usted esté a punto de entrar en un cuarto en donde se utilizan o se almacenan los materiales radiactivos. El material radiactivo será almacenado en envases que evitan que el material se escape a menos que alguien esté trabajando con los materiales cuando uste entre. Estos envases también se etiquetan con una muestra **Caution Radioactive Materials**. Nunca toque o mueva estos envases.

**Caution Radiation Area** - Este letrero advierte que el área donde se fija la muestra tenga niveles más altos de la radiación que el resto del cuarto. Estas áreas ocurren solamente en los cuartos que se etiquetan con una muestra **Caution Radioactive Materials**. Usted debe reducir al mínimo su tiempo pasado cerca de esta área.

# Programa de la Instrucción Del Trabajador

## Maintenance Worker Instruction

### ¿Por qué Es El Departamento De Medicina Nuclear Tan Diferente?

El Departamento de Medicina Nuclear utiliza los radiofarmaceutos para la diagnosis y el tratamiento de pacientes. Los radiofarmaceutos son los productos farmacéuticos que son radiactivos. Los cuartos que contienen los materiales radiactivos se deben etiquetar con el símbolo demostrado arriba. Se requiere que todos los materiales radiactivos líquidos estén mantenidos en envases especiales para evitar que el material no se escape. También se requiere que estos envases estén etiquetados con el símbolo magenta en un fondo amarillo.

### ¿Es seguro que usted entre el Departamento de Medicina Nuclear?

Usted no debe entrar rutinariamente los cuartos etiquetados con las muestras **Caution Radioactive Materials**. Sin embargo, en caso que usted necesite entrar en estos cuartos, usted debe seguir las guías siguientes.

1. Observe las señales de peligro de la radiación. No entre en los cuartos etiquetados con la muestra **Caution Radioactive Materials** a menos que sea necesario.
2. Abra la puerta en el cuarto cuidadosamente, para evitar colisiones.
3. No proceda en el área de trabajo sin el permiso de alguien que trabaje en el cuarto.

### Qué a hacer si algo se derrama

Si usted nota un envase etiquetado con el símbolo de la radiación que se ha golpeado encima y aparece haber derramado su contenido, usted debe tomar las medidas siguientes:

1. No procure tocar el envase o su contenido.
2. Si el líquido se está escapando del envase, usted debe caer un cojín o un papel absorbente sobre el líquido. No limpie encima del líquido.
3. Si usted los piensa que usted puede ver pisado en el material radiactivo, quita sus zapatos y deja en el sitio del derramamiento.
4. Si usted piensa usted pudo haber tocado el material radiactivo o el líquido, se lava las manos a fondo. Entonces ponga los guantes.
5. Si el líquido parece que puede desparamar, bloquee el área para prevenir la extensión por otra gente.
6. Llame al Oficial de Seguridad de la Radiación y a Tecnólogo de Medicina Nuclear en llamada inmediatamente. Le darán otras instrucciones.

Oficial De Seguridad De la Radiación: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_

